

# Az Újság

MAGYAR KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és kiadó: Gaál Sándor

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Toldi Miklós-tér 15. Telefon 60. Előfizetés egy hónapra helyben 250 Pengő, vidékre 3— Pengő

## Braziliában militarizálják a vasutasokat

Az Egyesült Államokat a háborúban legjobban támogató, hatalmas kiterjedésű Braziliában a szabotázs tünetei mindjobban szaporodnak. A vasutasok egyik sztrájkja a másikat követi. Ezért tegnap a brazil hadügy-

minisztériumban kijelentették, hogy a vasutasokat behívják katonai szolgálatra s velük szemben a haditörvényszékek lépnek fel. — A hadvezetés kérdésével kapcsolatban az USA-ból is azt jelentik, hogy a gumihány-érzé-

kenyen érezteti hatását. Hivatalosan bejelentették, hogy az ország 25 millió autójából 7 milliót hadicélok szolgálatára lefoglalnak.

## Roosevelt nem tudja megígérni Európa megtámadását

Egy Washingtonból származó közlés mondja, hogy az angolszász világot az Európa elleni föllépés kérdésében nagy csalódás érthette, mert Roo-

sevelt tegnap este lehangoló nyilatkozatot tett. Azt mondta, hogy nem tudja megígérni, mikor lépnek fel Európa ellen, de addig is törekedni

fognak, hogy Oroszországgal együtt a legsúlyosabb csapásokat mérjék a tengelyre.

## Churchil kudarcot vallott Törökországgal

Tegnap reggel jött híre annak, hogy Churchill angol miniszterelnök Casablancából, ahol Roosevelttel tárgyalt, nem utazott haza, hanem Kairón át a törökországi Adanába utazott, ahol Inönü, török államfő fogadta, majd ezután török és angol tanácskozások kezdődtek, melyek hétfő estig tartottak. Ezek eredményeként közös komünikét adtak ki, mely szerint Anglia támogatni kívánja Törökország semlegességének fenntartására vonatkozó elhatározását. Ennek elhíttetésénél Anglia egyebet sem ért el Törökországban — mondja Párizs, mert a valóság az, hogy Anglia mindenáron azt akarta, hogy Törökország engedje át csapatait. Törökország meg sem várta Churchilt és már napok óta hangoztatja, hogy nem hajlandó feladni semlegességét. Annak hangoztatásával, hogy Churchill ezt a török szándékot támogatja, elárulja kudarcát.

Csökkentve az olasz újságok ismételt megállapítását, hogy az olasz nép az utolsó golyóig harcolni fog. Amikor a Duce ilyen bejelentéseket tett, az olasz nép szívéből beszélt. Olaszországban is tudja mindenki, hogy az angolszász győzelem az olasz nép nyomorát is jelentené. A római lapok arról

is közölnek tudósításokat, hogy a győzelem biztosítására, milyen intézkedéseket hoznak Németországban. Ott legújabbán bizonyos luxus iparágak beszüntetését rendelték el. Ezek közt vannak például az ékszerészek. Valamennyiüket hadigyárakba rendelték be.

## Franciaországban szervezkednek a hadifoglyok

A Németországból visszatért francia hadifoglyok szervezkedése nagy erővel folyik. Céljuk a gaullizmus és a várakozás politikája elleni küzdelem. — Ránk vár a feladat — mondják —, hogy az ország népét felvilágosítsuk. A francia politikával kapcsolatos minden északafrikai hír is. Giraud,

Algeria Amerika által támogatott kormányzója uton-utfélen hangoztatja, hogy Pétain szellemében kíván kormányozni. Azt a kijelentést is tette, hogy a zsidókérdés Északafrikában is kizárólag francia ügy. Párizs jelentése szerint Giraud és de Gaulle Algerban találkoznak.

## Utolsó támadásukba kezdtek az oroszok

Voronezs előtt, Kurszk irányában már napok óta hatalmas erővel heves támadásokat folytatnak az oroszok. A mai közlések szerint a német taktika érvényesüléseként mozgó csapatok folynak, melyekben a nagy tömegekben támadó oroszoknak nagy veszteségeik vannak. A párizsi katonai szakértők szerint a mindegyik frontszakaszon megindult heveslendületű orosz támadás hasonlít ahhoz a küzdelemhez, amelyet a halálraszánt sebesült folytat támadói ellen. Kétségtelen — írják a párizsi lapok —, hogy most kezdődött az oroszok utolsó támadása,

melyről különben ma reggel azt jelentik, hogy mindn ponton elérte a hevesesség csúcspontját s így néhány napon belül tisztázódik a helyzet. Sztaalingrádból azt közlik, hogy a körülzárt VI. német hadtest parancsnoka, Paulusz vezérezredes súlyosan megsebesült. Az oroszok az utolsó német erővel viaskodnak. A Don-szakaszon egy ponton az oroszok a folyón átkeltek, de őket a stukák visszautzték. A Ladogánál is új támadás kezdődött s így végeszakadt a napok óta tartó viszonylagos nyugalomnak.

## A német követ

### a török külügyminiszternél

Papén, német nagykövet tegnap megjelent Menemzensoglu török külügyminiszternél és vele hosszasan tárgyalt. Természetesen az angol tárgyalások lefolyása iránt érdeklődött. Egy vichyi hír még azt közli Törökországról, hogy Ankarában egy ünnepséget készítenek elő, melyre több diplomatát is meghívna, de nincs köztük az angol követ.

## Olaszország kitart

A Duce hétfőn beszédet mondott az olasz milícia tagjaihoz. Ezzel kap-



# Szárazgőz soványít

## Jövő csütörtökön a rádióban Matolcsi Margit énekel

A rádió egyik dalórája a „Honvédeink nótát kérnek” címet viseli. Ennek keretében a jövő csütörtökön, 11.én este 17 óra 35 és 18 óra 25 perc között a Szalontára került énekművész, Matolcsi Margit, dr. Ravasz Dezső gimnáziumi tanár, a Tanuló Otthon igazgatójának felesége is fog énekelni. Katonáink kívánják hallani, mintahogy mindenki örül, ha felcsendül természetes hangja a mikrofonban.

Ebből az alkalomból felkerestük a művésznőt, hogy mindenekelőtt választ kapjunk arra a kérdésre, hogy mikor fog fellépni a szalontai közönség előtt. Előre elkészített kérdésünk helyett mégis más kívánságunkat fejeztük ki a művésznő előtt, mikor elébe kerültünk.

— Mondjon valamit a dalról! — kértük.

— Istenem, — válaszolt — mit is mondjak hirtelen, hiszen ebben a szóban minden benne van... Nagyon szeretem...

Örültünk ennek a válasznak, mert aki ismeri a magyar nótákat, sokat, mindent... az tudja, hogy azokban minden benne van: a magyar élet, a magyar lélek minden fájdalma, vigsága, derűje boruja... A magyar dal szeretete, a magyar lélek, a „minden” szeretete.

A művésznő válaszában ezt fejezte ki.

Lehetetlen, hogy ne fűzzük tovább gondolatainkat; mert aki szereti a magyar lelket, szereti a magyar népet. Matolcsi Margit éveken át el is járt mindenüvé, ahol vele találkozhatott. A csonkaország minden kisebb, nagyobb városában megfordult, derűt keltett, mosolyt fakasztott, a lelkek fájdalomait hegesztette...

— Miért nem, helyesebben mikor léphát fel Szalontán? — kérdeztük.

— Családi viszonyaim miatt már öt éve nem voltam pódiumon, de ha édesanyám miatti gyászidőm letelik, Szalontán fellépek a Női Tábor egyik ünnepségén — kaptuk a választ és örömmel adjuk ezt hírl.

Tudtuk, hogy a művésznő karrierjét ugyyszólván külföldön kezdte. Ez fölöttébb érdekelt bennünket. Írt-e, mit írt az olasz sajtó? Mert a művésznő Olaszországban járt. Ugy történt ez, hogy tíz évvel ezelőtt Makón ünnepséget rendeztek. Cselényi, a rádió énekesét hívták meg. Cselényi az ünnepség előtti napon Ravasz dr.éknál volt vendég. Természetesen „megkivánta”, hogy a ház urnője zongorázzon.

— Cselényinek énekelnem is kellett — beszéli el most dr. Ravaszné. — Szabadkoztam, de csak rávett. Énekeltem. Ezután Cselényi nem tágitott attól, hogy szerepeljek a makói esten. Nem is tudom, hogy vállaltam ezt, de Cselényi volt az oka. Áradozott, lelkesedett. Én azt hittem udvariasságból; ám két hét múlva a Zeneakadémiára, Budapestre hívtak meg énekelni. A közönség lelkesedéséből gondoltam, hogy mégis csak kell tudnom énekelni. Én ugyanis sohasem tanultam énekelni... Nagy volt a meglepetésem, mikor ezután rövidel a Pesti Hirlaptól kaptam felszólítást, menjek külföldi turnéra. Olaszországba. Elmentem. Ugyyszólván itt kezdtem igazán szerepelni Városról, városra mentünk. Az olaszok nagyon kedvesek voltak. Gardoneban, Olaszország akkor még élő nagy költője, d'Annunzio fogadott bennünket. Előtte is énekeltem.

Közben előkerültek az olasz újságok. Bennük a művésznő fényképe és beszámoló a magyar dalestéről. Szeretett, a magyarság iránti szeretet érződik ki a beszámolókból. Gayda, a híres közíró lapja, a Popolo d'Italia még azt is elárulja, hogy ez est alkalmából belátott a magyar lelkekbe.

— Ez az asszony — írta akkor Matolcsi Margitról — nem meztelenségével, levetközttségével akart hatást kiváltani. Ugy állt elénk, mint a magyar dal...

Az újág képe mutatja, Matolcsi Margit szép magyar ruhában lépett fel.

Most mi várjuk a művésznőt, Szalontán.

fon, zsebóra és alkatrészei, álló és falióra — és az utolsó sorszám alatt: toronyóra, állomás és hasonló nyilvános órák.

Különösen nagyjelentőségű a használt butor árának megállapítása. Köztudomású ugyanis, hogy a lakásrendeletnek a rögzített bérékre vonatkozó paragrafusát sok bérbeadó úgy játszotta ki, hogy néhány öregbutort állított be az üres lakásba és csak azzal együtt volt hajlandó kiadni a helyiséget. Természetesen, ez esetben a bérlőnek meg kellett venni — az új ár többszöröséért — a butort. Ennek most véget vet a rendelet, mely a többi közszükségleti cikkel kapcsolatban is megnyugtató intézkedést hozott.

## Három liter a szalontai petróleumadag

A közellátási hivatal tudomására hozza a város közönségének, hogy a folyó február hónapra érvényes petróleumszelvényekre összesen 3 (három) liter petróleum szolgáltatandó ki és pedig a harmas számú szelvényre 2 liter, a négyes számú szelvényre 1 liter.

Az eddigi, téli hónapokra kiutalt havi 4 liter petróleumadag így ezentúl egy literrel kevesebb lesz. Hosszabbodnak a napok. Közeledik a tavasz...

## Mezőgazdasági gépkezelői tanfolyamot rendez az EMGE Kolozsváron és Marosvásárhelyen

Az Erdélyi Magyar Gazdasági Egyesület azok részére, akik a múlt évben nem végezhettek el a kötelező mezőgazdasági tanfolyamot, folyó év március hó 8—27-e között Kolozsváron és Marosvásárhelyen háromhetes mezőgazdasági gépkezelői tanfolyamokat rendez. A beíratási és tandíj személyenként 15 pengő. A jelentkezési határidő folyó év február 20. A tanfolyamra beíratkozhatnak minden 18. életévét betöltött keresztény egyén, aki a traktor, cséplőgép és vetőmagtisztítógép vezetésével és kezelésével óhajt foglalkozni. A tanfolyam ideje alatt ellátásról és lakásról a hallgató saját maga gondoskodik. Szerényebb szállásról esetleg mindkét helyen a tanfolyam vezetősége gondoskodik.

— Anyakönyvi statisztika. Január 25-e és 31-e között született: Ilj. Csordás Lajos kisbirtokos leánya Erzsébet, Szakács Lajos szövőmester fia Zoltán, Balogh László kisbirtokos leánya Juliánna, Miklós Irén napszámos (Madarász) fia Pál. Házasságot kötöttek: Ilj. Soós Károly (Marosvásárhely) özv. — Domján Zsuzsánnával és Tóth László Mezőföldi Ilonával. Elhaltak: Körösi Mihály ref. kisbirtokos 67 éves, Kovács Istvánné sz. Tenkei Zsuzsánna ref. háztartásbeli 76 éves Néveri Ilona r. kath. aggménházi ápoló 57 éves, Ötvös Etelka ref. 6 hónapos, Héja Kálmán ref. napszámos 22 éves, özv. Ignát Ferencné sz. Mágóri Sára ref. háztartásbeli 75 éves, Elekes Gergely ref. 2 éves, Miklós Pál g. kel. 1 napos korában.

60 a „Nagyszalontai Az Ujság” telefonszáma.

**FERENCJÓZSEF**  
**KESERŰVIZ**

## Megállapították egyes használt árucikkek eladási árát

Az utóbbi időben panaszok hangzanak el arról, hogy sokan kihasználják a háború következtében beállott áruhiányt és a használt állapotban levő árucikkeket drágábban adják el, mint azok új beszerzési ára volt.

A kormány most, hogy ennek a visszaállapotnak véget vessen, rendelettel szabályozta egyes fontos használati árucikkek legmagasabb eladási árát.

A használt cikkek árát azonos, vagy összehasonlításra alkalmas új gyári árucikkekre megállapított legmagasabb ár csökkentésével kell megállapítani. Az így kiszámított fogyasztói ár azonban nem lehet több mint az új áru fogyasztói árának 25 százalékkal csökkentett összege.

A rendelet arról intézkedik, hogy a tulajdonjog fentartásával eladott és később visszavett árucikk fogyasztói ára hogyan alakul. Ez esetben az eladási ár nem haladhatja meg a gyári új árucikk fogyasztói árát

10 százalékkal csökkentett összegét. Végül — arra az eshetőségre is gondolva, hogy a gyári új árucikk ára a használt áru eladási időpontjában nem állapítható meg — a rendelet kimondja, hogy ez esetben a legközelebb álló vagy összehasonlításra más új árucikk árát kell alapul venni az ár megállapításánál.

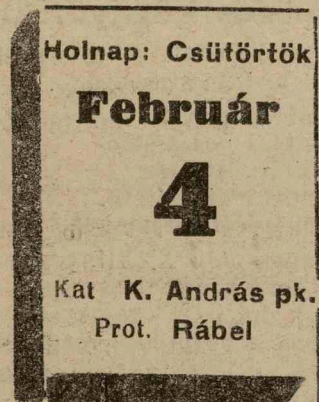
A rendelet a csatolt mellékletben 93 tételben sorolja fel a hatálya alá tartozó fontosabb közszükségleti cikkeket. Ilyenek: a kályha és alkatrészei, háztartási és gazdasági edények, ekevas, mezőgazdasági szerszámok, fűrés, gyaluvas, lakatosmunkával kapcsolatos eszközök, butor, gőzkazánok és hűtőberendezések, mindenfajta erőgép, mezőgazdasági, malomipari és nyomdagépek, mérleg, villamos fűző, melegítő és hűtőkészülékek, továbbá gyermekkosci, szekerek, teherszállító szán, kerékpár, orvosi műszerek és végül fényképezőkészülékek, gramo-



**Minden rosszindulatú híresztelés ellenére:**  
**az István műmalomban mindennap örölhet,**  
**cserélhet, darálhat**  
**Kiváló minőségű liszteket szolgálnak ki**

## A MAI NAP

A HŐMÉRSEKLET  
reggel 7 órakor + 4 délen + 4 fok volt



### Magyar hősök

Bátor vállalkozószellemével tüntette ki magát több ízben is a donmenti harcokban Kovács József szakaszvezető.

1942. szeptember 2-án éjjel saját elhatározásából átkelt a Don-folyó balpartjára, amelyet az ellenség ismeretlen erővel megszállva tartott. Ott pontosan felderítette a bolsevisták harcolórészeinek helyét, valamint a vörösök főellenálló vonalát, mintegy 800 méter szélességben. Mivel a mindinkább világosodó virradatban tovább nem folytathatta felderítését, visszamenőben volt saját állásainkba, amikor egy ellenséges katonával került szembe. Azt lefegyverezte s egy csónakot zsákmányolva, foglyával együtt visszatért.

Két nappal utóbb ismét vállalkozott arra, hogy Bálint utászhadnagy kíséretében átkel a vizen s ott műszaki zárt telepítenek. Bár az ellenség ez alkalommal heves tűz alatt tartotta a folyó vizét, Bálint hadnagy és Kovács szakaszvezető átkeltek a folyón, pontosan megállapították az ellenséges vállalkozások szokásos gyülekezőhelyének terepviszonyait s a vállalkozások megakadályozása céljából jól telepített műszaki zárt készítették. Ez alkalommal ellenséges fegyvereket, valamint újabb csónakot zsákmányolt Kovács szakaszvezető.

— **Vitézek figyelmébe!** Ma, szerdán délután 6 órakor a szokott helyen minden vitéz feltétlenül jelenjen meg, fontos iratok átvétele végett. **Vitéz Szegedi.**

— **A páncélos fegyvernem döntő jelentősége** a mai háborúban címmel közöl cikket a Magyar Katonaujság legújabb száma. Ezenkívül folytatja Gyimesy Ernő altábornagy „Honvédeink az új hadak útján” című nagy érdeklődéssel kísért harctéri feljegyzéseit. A színes mellékletben a Magyar-Német Társaság által rendezett „Művészet a háborúban” kiállításról a magyar és német haditudósító-festőművészek legkiválóbb alkotásairól közöl képeket. A 12 oldalas Magyar Katonaujság, színes képes melléklettel kapható az összes újságárusoknál, ára 10 fillér.

— **A német vegyipar** eddig soványtejből 800 millió tojáshoz megfelelő tojáspótlót állított elő. Ezenkívül sajtot, cukrásztészta masszát, mesterséges mézet és különféle tápláló italokat készítenek a soványtejből.

**Rabló (revolvert szegezve:) Pénzt vagy életet!**

**Áldozat: Istenem, egy rabló!**  
**Rabló: No, miről ismert fel?**

## A szalontai postások 300 pengőt adtak a honvédcsaládok részére

Szalontán még mindig folyik a gyűjtés a honvédcsaládok javára. A gyűjtés menetéről ugyan nem adtak ki információt, de a közhangulatból, a gyűjtők látogatásairól folyó elbeszélésekből annyit megállapíthatunk, hogy Szalonta népe megértette a Főméltóságú Asszony szövegét s mindenki tehetségéhez mérten igyekszik kötelességét teljesíteni.

Példának mondható eredményt ért el a gyűjtés a nagyszalontai posta alkalmazottjai körében. A kisszemélyzetű hivatal 300 pengőt gyűjtött össze a nemes akcióra s azt ma küldték el Budapestre. A 20 nál kevesebb főből álló szalontai postások gárdája adta össze ezt az összeget, amely az elértektelenedett tisztviselői fizetésekhez

arányítva valóságos áldozatszámba vehető. Azonkívül, hogy a szalontai postások 300 pengőt küldtek a honvédcsaládok javára, még 130 pengőt gyűjtöttek a szalontai szegények részére is. Ezt az összeget ma adták át a városházán.

Az adakozásnak még egy példát adó esetéről értesülünk. Tóth István Damjanics uccai hentesmesternél a gyűjtők akkor jártak, mikor ő nem tartózkodott otthon. A háznál levők csak kisebb összeget adtak a gyűjtőknek, amiről amikor Tóth értesült, azonnal megjelent a városházán és 50 pengőt ajánlott fel a célra. Talán lesznek még mások is, akik hasonlóképpen járnak majd el.

## Két napja jegy nélkül lehet fát kapni

Már a múlt héten jelentettük, hogy vagon vagon után érkezik Nagyszalontára, s hogy a közönségnek már nem kell várnia a fát az állomáson. Ma az a helyzet, hogy már utalvány nélkül lehet a fát vásárolni. A hatósági kiutalást megszüntették s már a kisáru

soknál is jegy nélkül kapható tetszés szerinti mennyiségű fa. A városházáról azt közlik velünk, hogy a faárusoknak természetesen minden favásárlást be kell jegyezniük a vásárlási könyvbe. Ezt egy miniszteri rendelet írja elő.

## Új távházasságkötés színhelye lesz a nagyszalontai anyakönyvi hivatal

Tavaly június 30-án történt, hogy a nagyszalontai anyakönyvi hivatal ugyanevezett távházasságkötés színhelye volt. Paskuly Imre, egy akkor Ukrajnában küzdött honvédalakulat honvédeként kötött akkor házasságot Szász Erzsébettel. Paskuly azóta már haza is jött. Gránátnyomás következtében harctéri szolgálata alkalmatlanná vált.

Most Ölvös Béla, Vajda téri lakos, aki ugyancsak Ukrajnában teljesít szolgálatot egy honvéd alakulatnál, küldte el az anyakönyvi hivatalhoz azt a kijelentését, mely szerint Duró Ágnes, Rövid-ucca 2. szám alatti lakosnővel házasságra akar lépni. A házasságkötés napját Duró Ágnes kívánságára tűzik majd ki.

## Megérkeztek a méntelepi ménnek

Jelentettük, hogy a város aláírta a szerződést a békéscsabai ménteleppel, hogy ide mielőbb méneket küldjenek. A ménnek öt ménhuszár kíséretében tegnap már meg is érkeztek Szalontára.

A fedeztetést egyelőre nem kezdi meg. A méneket előbb erőre kapják. Naponta négy kilógramm zabot

utálnak ki minden mén számára, amire a ménhuszárok szerint nagy szükség van. Tavaly másfél kiló, két kiló zabot kaptak a ménnek —, s mint a huszárok mondják — ez az oka, hogy bizony sok kancának nem lett csikója.

Hm! A méneknek ilyenmihez zabos hangulatra van szükség!

## Rádió-műsor

SZERDA február 3.

2. Wiedinger Ede szalonzenekara. 3.25 Peris Pali cigányzenekara. 5. A gyermekért. 5.35 Mátrai Erzsébet verseket mond. 5.50 szimfonikus zenekar. 6. Honvédműsor. 7.05 Rádiózenekar. 8. Beszkárt-zenekar. 9. Természeti védelem. 9.20 Gyermekműködő. 10.10 Tánczene. 11.10 Magyar nóták.

— **Gomboson** a halászháló közel 2 méter hosszú harcsát fogtak ki a Dunából.

60 a „Nagyszalontai Az Újság” telefonszáma.



## Tavaszi álom

Willy Fritsch nagy vigjátéka. Tancos, humoros, fordulatos vérbeli operett-muzsika.  
Új hirodó. Jón: Halálos csók. Karády, Nagy István stb.-vel.

## Az összetartás lelkét hozza Árvay Árpád országgyűlési képviselő a szalontai magyaroknak

Beszámoltunk már arról, hogy Árvay Árpád országgyűlési képviselő folyó hó 7-én, vasárnap Szalontára érkezik s a délelőtti templom után, fél 12 órai kezdettel a Magyar Házban tiszteletére egybehívandó nagyválasztmányi ülésen beszámolót tart. Mindenek felett a lelkek kötőanyagát, az összetartás lelkét hozza magával, azt az erőt, mely a komoly, mindent eldöntő napokban egyedüli erőssége a jövő boldogabb napjaiért küzdő magyarnak. A ház téglái is — egyenként bármilyen jó anyag

legyen is — széthullanak különösen vihar idején s szétténné az idő, ha kötőanyag össze nem tartaná, de mivel az engedelmes tégladarabokat egybeépíti a mester, az idő által megdönthetetlen erővé válnak. Így van ez a lelkekkel is, magyar testvérek!... A vasárnapi nagyválasztmányi ülésen jelenjen meg hát minden választmányi tag, aki össze akar épülni a magyar közösségi erővel s mint jószándéku alkatrészt szolgálni akarja a magyar érdeket s részese akar lenni a küzdelem után elkövetkező szebb jövőnek.

## Itt a gabonarendeletről szó szerinti szövege

A vasárnapi gazdaggyűlés kívánságára ma itt megkezdjük a gabonarendeletről szó szerinti közlését. Első közleményünként álljanak itt ezek a sorok:

1. §.

(1) Minden mezőgazdasági termelő köteles az 1943. június 1-étől 1944. június 30. áig terjedő évben egész szántóföldterülete kataszteri tiszta jövedelmének minden aranykoronája után a 112.060/1942. K. M. számú rendeletben (Budapesti Közlöny 1942. évi november hó 3. i 249. száma) megállapított 10 kilogramm kenyérgabonán, vagyis 10 buzaegységen felül még 40 buzaegységnek megfelelő mennyiségű mezőgazdasági terményt vagy terméket a közellátás céljára a hatóság által megállapított áron beszolgáltatni.

(2) A beszolgáltatott terményeket és termékeket a beszolgáltatási köteleesség teljesítésének szempontjából az I.-III. mellékletekben feltüntetett kulcs szerint kell buzaegységekre átszámítani. Az átszámítási kulcs a mellékletekben meghatározott minőségű (tisztaság, nedvességtartalma stb.), közlelőbbi meghatározás hiányában pedig szokványminőségű terményekre és termékekre vonatkozik. Ennél rosszabb minőségű termények és termékek átszámítása megfelelő buzaegység-levonással történik. Ez a levonás azonban nem lehet nagyobb mértékű, mint az ugyanezen címen történt árlevonás.

(3) A beszolgáltatási köteleesség

megállapításánál a kataszteri holdanként 20 aranykoronánál nagyobb kataszteri tisztajövedelmet 20 aranykoronának, a kataszteri holdanként 3 aranykoronánál kisebb kataszteri tisztajövedelmet pedig 3 aranykoronának kell számítani.

2. §.

(1) Az előbbi §. szerint megszabott beszolgáltatási köteleesség 50 buzaegységből

a) 10 buzaegységet — (2) bekezdésben foglalt kivételtől eltekintve — csak az I. mellékletben felsorolt termények valamelyikével,

b) 10 buzaegységet csak a II. mellékletben felsorolt termények és termék valamelyikével,

c) 30 buzaegységet pedig a termelő szabad választása szerint az I.-III. mellékletekben felsorolt bármelyik terménnyel vagy termékkel lehet teljesíteni.

(2) A kenyérgabonabeszolgáltatási köteleesség teljesítéséül a termelő — a közellátási kormánybiztosnak a közellátási miniszter előzetes felhatalmazása alapján adott engedélyével — kukoricát, árpat, vagy rizst is beszolgáltatathat. Ezeket a terményeket ebben az esetben is a II. és III. mellékletekben meghatározott kulcs szerint kell buzaegységekre átszámítani

3. §.

Ez a rendelet kihirdetésének napján lép hatályba.

## Kiváló tenyészállatanyag lesz az idei mezőgazdasági kiállításon

A mezőgazdasági kiállítás legjelentősebb csoportjában, a tenyészállatkiállítási csoportban január 10-én járt le a jelentkezési határidő. A rendezőbizottság az e kiállítási csoport szervezésében közreműködő állattenyésztő szervezetek segítségével feldolgozta már a bejelentések anyagát és ennek alapján megállapítható, hogy az ez évi kiállításra felhozandó tenyészállatok száma nemcsak eléri, hanem egyes csoportokban meg is fogja haladni a múlt évi csúcseredményeket.

Örömmel lehet megállapítani, hogy a résztvevőkre most már nagyobb számmal

jelentkeztek a visszacsatolt területek gazdái is. Így Erőlyből is az idén már több tenyésztő fog a kiállításon szerepelni.

A budapesti tenyészállatkiállítás így eszközévé válik a háborús termelési esatának is. Az az intézmény évtizedek óta a jobb és még jobb minőségű, nagyobb termelőképeségű állatok tenyésztésére serkenti a magyar gazdákat és így jelentős szerepe van a magyar állattenyésztés európaszerte elismert, mai magas színvonalának elérésében is. Ez a színvonal azt jelenti, hogy törzskönyvelés segítségével válogatott

állatállomány egyidei jobb takarmányértékcsitő és termelőképeségükkel biztosítja a többtermelés lehetőségét és az ilyen tulajdonságokkal rendelkező tenyészállatok értékeiben nagyobb gazdasági értéket képviselnek, ezért keresettebbek is.

A fokozott termelőképeségű állatállomány jobban biztosítja a közellátást, a zavartalan közellátás pedig egyben a legbiztosabb honvédelem is. Ezt a célt az idei mezőgazdasági kiállítás fokozott mértékben fogja szolgálni.

## Meghívó

Nagyszalonta Baross Szövetség I. hó 14-én d. e. fél 12 órakor évi

### rendes közgyűlést

tart, melyre a tagokat ezennel meghívja.

#### TÁRGYSOROZAT:

1. Elnöki megnyitó.
2. Főtitkári beszámoló.
3. Pénztári jelentés.
4. Tisztikar kikövítése.
5. Esetleges indítványok.

Az alapszabály XXXII. §-a értelmében ha a tagok kellő számban nem jelennek meg, I. hó 24-én a megjelent tagok számára való tekintet nélkül a közgyűlés meg lesz tartva.

Nagyszalonta, 1943 február 10.

PÁPAY GYULA  
elnök

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett drága jó gyermek, testvér

## Stein László

1942. december hó 23-án, 36 éves korában Ssagunyan elhunyt. Gyászolják: özv. Stein Lipótné édesanyja, Emilia, Vilmos, Lajos testvérei, sógornői, sógora és sok szerető rokona.

## Apróhirdetések

Jómunkás fiatal szabósegédet állandó munkára felveszek. Jókai-utca 40. 1-2

Elveszett Karancsi Lajos Wesselényi-utca 6. szám alatti lakos zsirjegye. Megtaláló adja be a hővélemezéshez.

Eladó 30 mázsa vegyesszéna. Báthory-utca 6.

Megvételre keresek kisebb vagy nagyobb hizott sertést. Jókai-utca 55.

Eladó fehér hálósobabutor, függöny, ágyterítő és nagy szőnyeg. Kisfaludy-utca 20.

Eladó egy kocsi. Gróf Ciano-ut 43. 1-3

Tisztelettel értesitem a szalontai gazdákat, hogy borsó- és lóherevetőmagot meg lehet igényelni. Hegedűs Károly Hombár bizományos, Gömbös Gyula ut 12/a. 1-3

Bejárónő a délelőtti órákra felvétetik. Kálvin-utca 33.

Ügyes leányokat sapka készítéshez állandó munkára keresek. Cím Apter úri szobánál. 1-2

Egy mindeneslány felvétetik azonnalra. Hitler Adolf ut 71. 1-2

Eladó 20 darab anyabirka. Nefelejcs-utca 16. Füveskert. 1-2

## Bőrkabát festést és javítást

szakszakszerűen vállal

## KISS ERNŐ

szijgyártómester, Toldi-tér 2.

Bőröndök, pénztárcák és minden e szakmába vágó munkák.

Nyomatott a kiadótársaságban  
Gátl Sándor könyvnyomdájában  
Nagyszalonta, Toldi-tér 15. sz. szám.  
Telefon: 66.